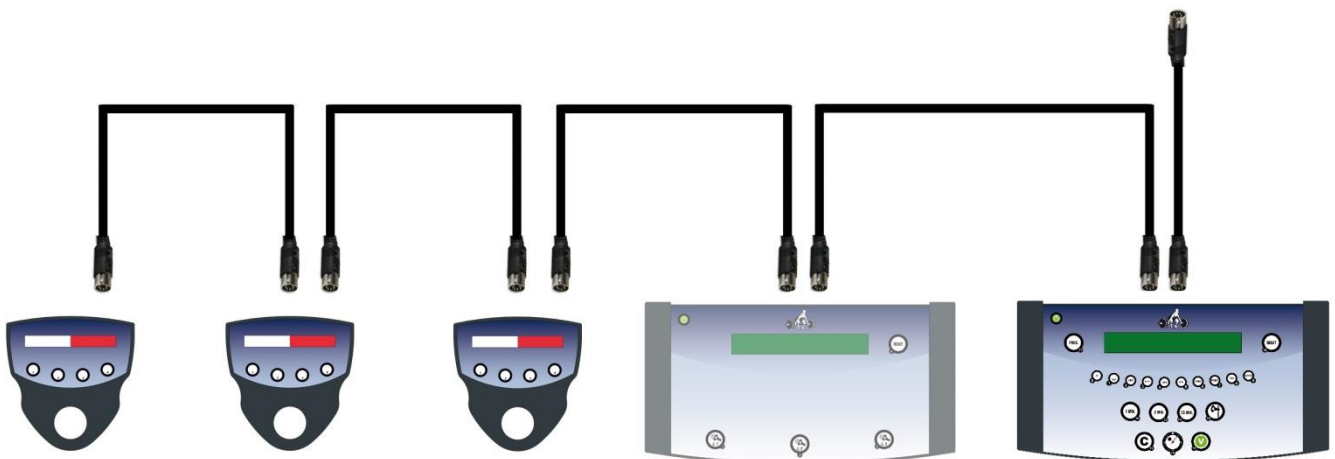


## TECHNISCHE DATEN - MONTAGEANLEITUNG

### TYP CHB



*Zeichnungen und Bilder sind unverbindlich*

## ● Empfehlungen

Wir danken dafür dass Sie ein STRAMATEL Produkt gewählt haben und hoffen dass Sie damit vollkommen zufrieden sein werden.

Um eine einwandfreie Installation der Anlage durchzuführen, empfehlen wir Ihnen die nachfolgende Anleitung zu befolgen und das von STRAMATEL gelieferte Material zu verwenden.

Falls Sie dennoch weitere Auskünfte benötigen sollten, notieren Sie bitte den Gerätetyp und dessen Seriennummer, die sich auf der Klebeetikette der Unterseite des Bedienpultes befindet, und wenden Sie sich bitte an unseren technischen Dienst.

Jegliche Veränderung der gelieferten Teile kann eine Beschädigung des Gerätes verursachen und dadurch eine Annullierung der Garantie zur Folge haben.

Anmerkung: die Installation muss von Fachpersonal durchgeführt werden und muss der Vorschrift IEC 364 sowie dem landesüblichen Standard entsprechen.

## ● Technische Daten

Die Anlage ist für den Innenbereich vorgesehen. Für die Reinigung der Anlage müssen Sie ein weiches, trockenes Tuch verwenden (nie Wasser oder eine andere Flüssigkeit verwenden – Stromschlaggefahr).

### Anzeigetafel

Gerät der Schutzklasse I – muss geerdet sein.	
Abmessungen	1500 x 800 x 90 mm
Gewicht	25 kg
Stromversorgung	100-240V 50/60Hz 1,28-0,61A
Leistungsverbrauch	128VA (Max)



### Chronometer mit Licht- und Signalhorn (Option)

Gerät der Schutzklasse I – muss geerdet sein.	
Abmessungen	500 x 180 x 90 mm
Gewicht	3,7 kg
Stromversorgung	100-240V 50/60Hz 0,15-0,06A
Leistungsverbrauch	15VA (Max)



### Chronometer für den Aufwärmeraum (Option)

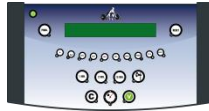
Gerät der Schutzklasse I – muss geerdet sein.	
Abmessungen	460 x 180 x 90 mm
Gewicht	3,5 kg
Stromversorgung	100-240V 50/60Hz 0,12-0,05A
Leistungsverbrauch	12VA (Max)



## ● Technische Daten (Fortsetzung)

### Hauptbedienpult – Kabelgesteuertes Modell

Abmessungen 340 x 175 x 60 mm  
 Gewicht 650 g



Stromversorgung: dieses Bedienpult wird durch die Anzeigetafel betrieben. Nur an STRAMATEL Geräte anschliessen.

### Individuelle Kampfrichter-Bedienteile

Abmessungen 145 x 150 x 40 mm  
 Gewicht 180 g



Stromversorgung: diese Bedienpulte werden durch die Anzeigetafel betrieben. Nur an STRAMATEL Geräte anschliessen.

### Jury-Bedienpult (Option)

Abmessungen 340 x 175 x 60 mm  
 Gewicht 650 g



Stromversorgung: dieses Bedienpult wird durch die Anzeigetafel betrieben. Nur an STRAMATEL Geräte anschliessen.

## ● Entsorgung von Altgeräten

Geräte mit dieser Kennzeichnung gehören nicht in den Restmüll und sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Die Hersteller sorgen im Rahmen der Produktverantwortung für eine umweltgerechte Behandlung und Verwertung der Altgeräte. Im Rahmen des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) und zum Schutz unserer Umwelt ist eine kostenlose Rückgabe bei Ihrer kommunalen Sammelstelle möglich.



## ● Aufstellen der Anzeigetafel auf Rollfüße

Bei der Installation darf die Anzeigetafel auf keinen Fall geöffnet werden.

Die Stangen (a) der Rollfüße sind axial verschoben um das Biegen zu ermöglichen.

Anmerkung: die Anlage darf erst am Ende der Installation an das Stromnetz angeschlossen werden.

Wenn die Rollfüße für den Transport abmontiert wurden, diese wieder mit den gelieferten Schrauben und Muttern montieren (v).

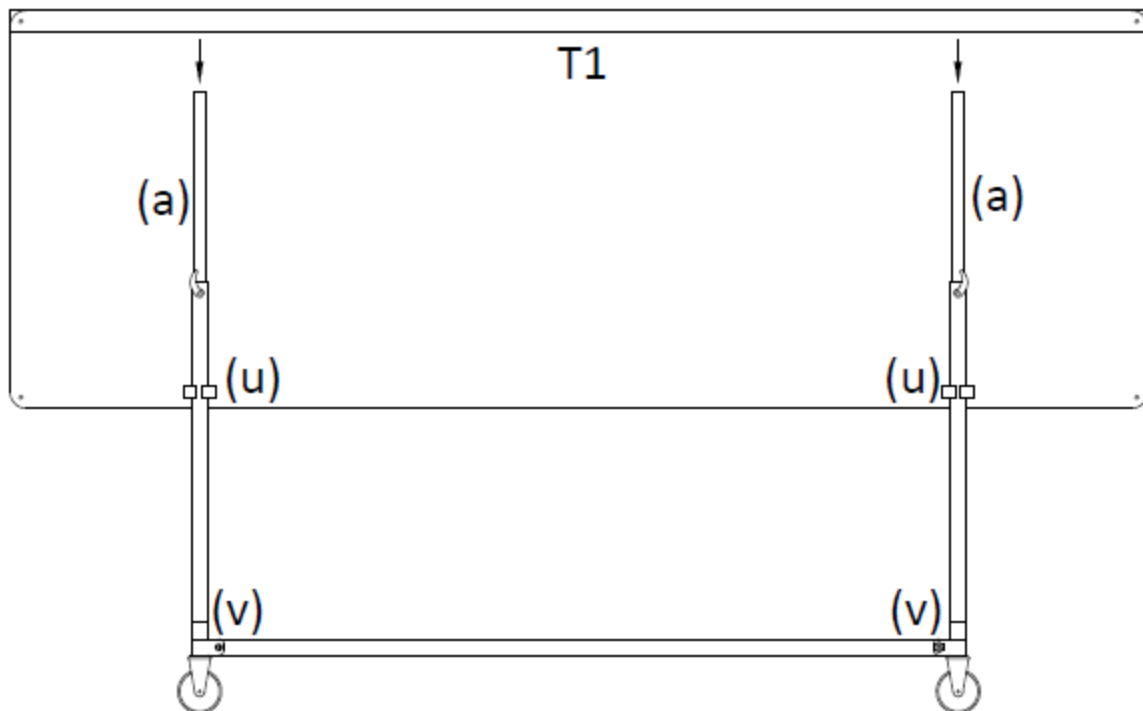
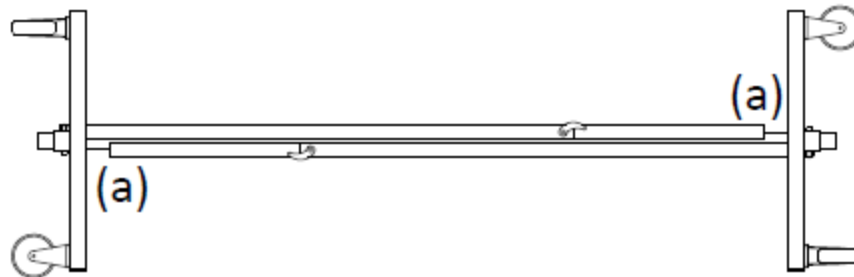
Die Stangen (a) auseinanderklappen.

Die Bremsen der Rollfüße blockieren.

Die Stange (T1) in die Stange der Rollfüße einpassen.

Die gewünschte Höhe einstellen: der Abstand zwischen dem Boden und dem unteren Teil der Anzeige darf nicht 95cm überschreiten.

Die Clips (U) auf den Stangen der Rollfüße einstecken.



**ACHTUNG:** die Rollfüße müssen belasten oder befestigen werden um die Stabilität zu gewährleisten. Die Bremsen der Rollfüße müssen blockiert sein. In keinem Fall kann Stramatel für einen Unfall aufgrund der Instabilität der Anlage haftpflichtig sein.

## ● Elektrische Aufstellung

Anmerkung: die Anlage darf erst am Ende der Installation an das Stromnetz angeschlossen werden.

### Steuerkabeln

Connect the control consoles and the repeater timers as indicated below.

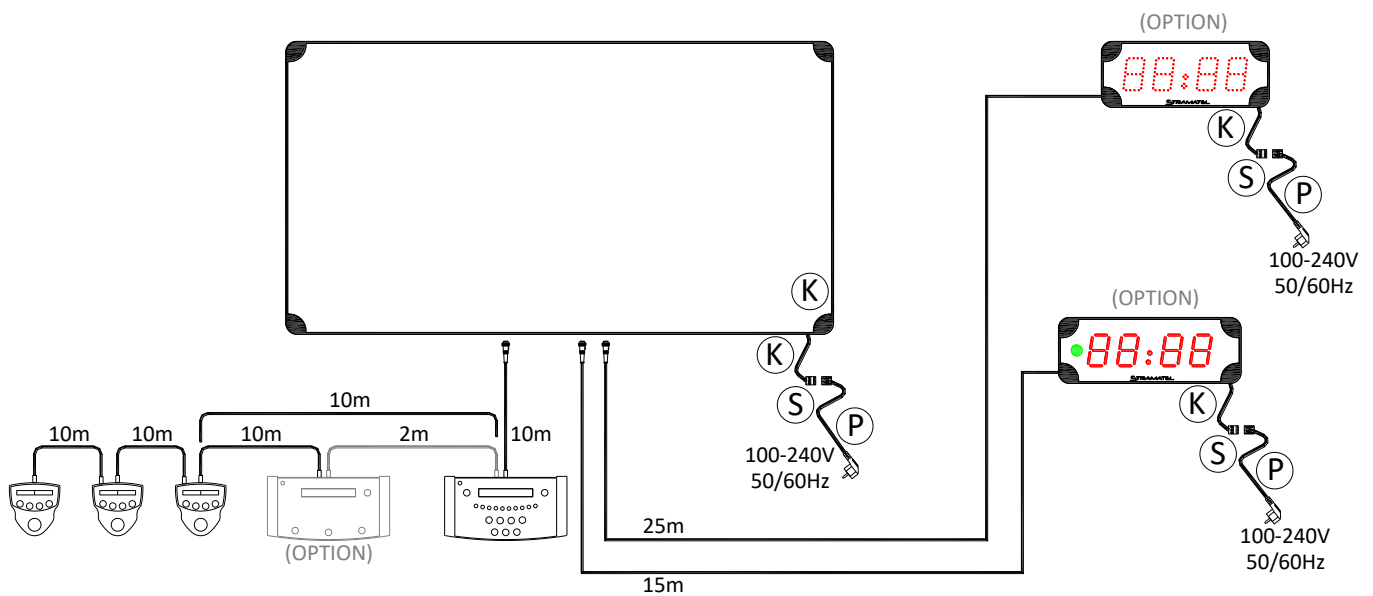
### Netzkabel (P) – Für jede Anzeigetafel

Anmerkung: nur das gelieferte Netzkabel verwenden. Dieses Kabel ist mit einem verdrahtetem Steckverbinder versehen und darf nicht verändert werden.

Entfernen Sie den Kabel Pass (K), ziehen Sie den Steckverbinder (S) raus und verbinden Sie das Netzkabel.

Legen Sie den Steckverbinder (S) in der Anzeigetafel zurück und legen Sie den Kabel Pass wieder darüber.

Die Anzeigetafel an das 100-240V Stromnetz (geerdet) anschließen (eine Steckdose soll sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein).



## ● Ende der Installation

Die Anzeigetafel mit Hilfe der Bedienungsanleitung testen.



ZI de Bel Air

44850 LE CELLIER

FRANKREICH

☎ : +33 (0)2 40 25 46 90

**Fax** : +33 (0)2 40 25 30 63

✉ [stramatel@stramatel.com](mailto:stramatel@stramatel.com)

[www.stramatel.com](http://www.stramatel.com)